

ملخص الدراسة:

هدفت هذه الدراسة إلى إبراز دور التكامل بين المدقق الداخلي والمدقق الخارجي في ظل متطلبات المعيار الجزائري للتدقيق NAA610 ، من خلال دراسة ميدانية في المؤسسة الوطنية لصناعة اللوالب، السكاكين والصنابير (BCR) بولاية سطيف. اعتمدت الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي، وتم جمع البيانات بالاعتماد على المقابلة والوثائق الداخلية للمؤسسة .

وتوصلت الدراسة إلى أن المدقق الخارجي يقوم بتقييم وظيفة التدقيق الداخلي من حيث الاستقلالية والكفاءة المهنية وجودة الأداء قبل الاعتماد على أعماله، كما أن التنسيق وتبادل المعلومات بين المدققين يساهمان في تحسين فعالية إجراءات التدقيق وتقليص الوقت والجهد المبذولين. كما أظهرت النتائج أن تطبيق متطلبات المعيار NAA 610 يعزز التعاون بين المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، ويرفع من جودة مخرجات التدقيق وموثوقية المعلومات المالية. وبناءً على ذلك، فالتكامل بين المدقق الداخلي والمدقق الخارجي يمثل عاملاً أساسياً في تعزيز فعالية التدقيق وتحسين الأداء الرقابي داخل المؤسسة، مما يستدعي دعم قنوات التواصل والتنسيق بين الطرفين وتوفير الشروط المهنية اللازمة لتفعيل هذا التكامل.

الكلمات المفتاحية: المدقق الداخلي، المدقق الخارجي، التكامل بين المدقق الداخلي والمدقق الخارجي، المعيار الجزائري للتدقيق رقم 610، جودة التدقيق ، المؤسسة الوطنية لصناعة اللوالب، السكاكين والصنابير (BCR) سطيف.

This study aimed to highlight the role of integration between the internal auditor and the external auditor under the requirements of the Algerian Auditing Standard NAA 610, through a case study conducted at the National Company for the Manufacturing of Springs, Knives, and Taps (BCR) in the province of Sétif. The study adopted a descriptive-analytical approach, and data were collected through interviews and the company's internal documents. The findings revealed that the external auditor evaluates the internal audit function in terms of independence, professional competence, and quality of performance before relying on its work. The results also showed that coordination and information sharing between internal and external auditors contribute to improving the effectiveness of audit procedures while reducing the time and effort required. Furthermore, the study demonstrated that the implementation of the requirements of Algerian Auditing Standard NAA 610 enhances cooperation between internal and external auditors and improves the quality of audit outputs

as well as the reliability of financial information. Based on these findings, the integration between the internal auditor and the external auditor represents a key factor in enhancing audit effectiveness and improving the organization's control performance. Therefore, it is essential to strengthen communication and coordination channels between both parties and to provide the necessary professional conditions to ensure the effective implementation of such integration.

Keywords: Internal Auditor, External Auditor, Integration between the internal Auditor and the External Auditors, Algerian Auditing Standard No. 610, National ,Audit Quality, Company for the Manufacturing of Screws, Knives and Faucets (BCR), Setif .

Cette étude vise à mettre en évidence le rôle de l'intégration entre l'auditeur interne et l'auditeur externe à la lumière des exigences de la Norme Algérienne d'Audit NAA 610, à travers une étude de terrain menée au sein de l'Entreprise Nationale de Fabrication des Boulons, Couteaux et Robinetterie (BCR) de la wilaya de Sétif. L'étude s'est appuyée sur une approche descriptive et analytique, et les données ont été recueillies à partir d'entretiens ainsi que de l'exploitation des documents internes de l'entreprise.

Les résultats ont montré que l'auditeur externe évalue la fonction d'audit interne en termes d'indépendance, de compétence professionnelle et de qualité des performances avant de s'appuyer sur ses travaux. Ils ont également révélé que la coordination et l'échange d'informations entre les deux auditeurs contribuent à améliorer l'efficacité des procédures d'audit tout en réduisant le temps et les efforts nécessaires à leur réalisation. En outre, l'étude a démontré que l'application des exigences de la norme NAA 610 favorise la coopération entre l'auditeur interne et l'auditeur externe, améliore la qualité des résultats de l'audit et renforce la fiabilité des informations financières. Par conséquent, l'intégration entre l'auditeur interne et l'auditeur externe constitue un facteur essentiel pour accroître l'efficacité de l'audit et améliorer la performance du contrôle au sein de l'entreprise. Il est donc nécessaire de renforcer les mécanismes de communication et de coordination entre les deux parties et de réunir les conditions professionnelles requises pour assurer une mise en œuvre efficace de cette intégration.

Mots-clés : auditeur interne, auditeur externe, intégration entre l'auditeur interne et l'auditeur externe, Norme Algérienne d'Audit NAA 610, qualité de l'audit,

Entreprise Nationale de Fabrication des Boulons, Couteaux et Robinetterie (BCR), Sétif.